

- Tierra, cómo la pintaban los indios, 81.
 Tiguas (Provincia de los), su descubrimiento, 401.
 Tigues, 400, 743, 745.
 Tisim (Fr. Juan), predicó en la Española, 35.
 Tizapan, 82.
 Tizatlan, 308, 309.
 Tizozicatzin, rey de México, 150.
 Tlacatecatl, título de dignidad, 151.
 Tlacatecoltl, demonio, 94.
 Tlaelpán, 599.
 Tlalmanalco, 77, 80, 87, 248, 420, 440, 593 á 598, 602, 603, 673, 726.
 Tlalocan, 96.
 Tlaloques, dioses del agua, 97. Les ofrecían niños, 102.
 Tlaltelulco, 150, 182, 414, 418, 421, 423, 424, 447, 465, 466, 483, 622, 664, 688, 691.
 Tlamacazqui, gran sacerdote, 104.
 Tlatlahuquitepec, 652, 675, 716.
 Tlaxcala, 77, 86, 91, 92, 97, 98, 103, 104, 125, 156, 174, 176, 210, 216, 217, 227, 234, 235, 236, 240, 241 á 245, 248, 275, 277, 278, 289, 292, 295, 298, 299, 300, 308, 342, 344, 356, 357, 370, 410, 420, 423, 425, 433, 437, 451, 455, 461, 462, 463, 466, 467, 487, 515, 546, 547, 586, 598, 599, 608, 610, 613, 614, 624, 625, 653, 656, 668, 682, 717, 722, 733, 735, 736, 759.
 Tlaxcala (Obispado de), prelados que ha tenido, 546.
 Tlaxcaltecas, van á poblar entre los chichimecos, 245, 733. Citados, 147, 289.
 Tlazulteotl, dios de los vicios, 81.
 Tlillapa, 82.
 Tlotli, quiere decir gavilan, mensajero de los dioses, 78, 79.
 Toledo (D. Francisco de), virey del Perú, elcigiado, 498.
 Toluca, 111, 248, 292, 293, 375, 429, 460, 468, 515, 671, 707, 721, 722.
 Topas (Fr. Alonso de), vino de la provincia de Santiago, y regresó á España, 695. Una mujer le dice unas palabras con que le hace volver á Nueva España, 696. Su muerte, *ib.*
 Topia. *Vease* Etiopia.
 Topoyango, 425, 463.
 Toral (D. Fr. Francisco de), viene á la Nueva España, 702. Fué el primero que aprendió la lengua popoluca, 703. Supo también la mexicana, *ib.* Va á España y trae religiosos, *ib.* Décimo provincial de la provincia del Santo Evangelio, 542, 703. Electo primer obispo de Yucatan, 548, 703. Viene á México, y muere, 703. Sus escritos, 552.
 Torre (Fr. Bernardino de la), debió venir con los primeros doce, y quedó en España, 207, 628.
 Torre (Fr. Francisco de la), trabajó mucho en Yucatan, 383.
 Torres (Juan de), indio de Tepeaca, limosnas que hacía á los frailes, 425.
 Torrejoncillo (Fr. Miguel de), su vida, 704.
 Torrijos (Fr. Francisco de), de la provincia de Michoacan, 379.
 Totomihuacan, 145, 146.
 Totonacas, Totonacapan, 178, 539.
 Totonacos ó totonaques, 89, 108, 109, 539, 540.
 Tributos de los indios, se moderen, 480.
 Tuchpa, 445, 627.
 Tula, 82, 86, 92, 146, 248, 452, 642, 654, 661, 662, 688, 693.
 Tulancingo, 149, 248, 263, 699, 742.
 Tultitlan, 149.
 Tututepec, 146.
 Tuzapan, 647.

U

- Ubilla (D. Fr. Andrés de), dominico, obispo de Chiapa, 548.
 Uicilapa, 146.
 Ulmecatl, 145.
 Ulúa, 208, 365, 385.
 Unza (Fr. Juan de), lego cirujano, su vida, 717.
 Urbano (Padre), clérigo ejemplar, 375.

V

- Valderas (Fr. Francisco de), uno de los fundadores de la provincia de Guatemala, 384. Va á España y trae frailes, 385.
 Valderas (Valle de). *Vease* Banderas.
 Valencia (Fr. Ángel de), provincial de Michoacan, 378.
 Valencia (Fr. Martín de), su patria, 571. Toma el hábito en el convento de Mayorga, 572. Edificó el monasterio de Santa María del Berrocal, 573. Cuéntale mucho trabajo la erección de la custodia de S. Gabriel, va á Roma y en el camino le apalean unos ladrones, *ib.* Pone paz entre las casas de Pliego y Feria,

574. Quiso entrar en la Cartuja, *ib.*, y no lo consigue, 575. Tentaciones que padeció, *ib.* Quítaselas una mujer rústica, 576. Deseo que tenía del martirio, 577, 590. Arróbase una vez en el coro, 578. Tuvo revelación de la conversión de los indios, 15, 578. Pide licencia para pasar á África, y no la consigue, 579. Elegido para prelado de los primeros frailes que pasaron á Nueva España, 198, 540, 579. Reelecto en el primer capítulo, 216. Tercer custodio, 541. Sus penitencias, 579, 580. Era de complexion colérica, 581. Su humildad, 582. Mostróla en un viaje que hizo á su pueblo, 583. No supo la lengua mexicana, y cómo enseñaba á los indios, 584. Reconocido por prelado y juez eclesiástico, 314. Sus diferencias con los españoles, 315, 584. Renuncia la jurisdicción eclesiástica, 315. Su paciencia en los trabajos, 584. Se queda en México, y desde allí visita los pueblos, 259, 260. Su amistad con Fr. Juan de Zumárraga y Fr. Domingo de Betanzos, 586. Reprende al Sr. Zumárraga porque en un viaje llevaba vino, 254. Trata de pasar á China, 396, 587. Va á Tehuantepec, 394, 587. Frústrase el viaje, 588. Diversas visiones que tuvo, 588 *et seq.* Arróbase varias veces, 528, 592. Retirase al convento de Tlalmanalco, y enferma allí, 595. Acuerdan traerle á México, *ib.* Su muerte, 596. Entiérnanle en Tlalmanalco, y piérdese su cuerpo, *ib.* Milagros que de él se cuentan, 598 á 600. Carta que escribió al comisario general, 601. Gustaba de habitar en una cueva de Amequemeca, 602. Se conservaron allí mucho tiempo varias cosas de su uso, 603. Cómo se muestran á los devotos, 605.
 Valladolid de Michoacan, 547.
 Vanegas (Alejo), citado, 540.
 Vargas Becerra (Juan), organista del convento de Toluca, vió en éxtasis á Fr. García de Salvatierra, 721.
 Vazquez Coronado (Francisco), va á Cibola, 400, 674, 742. Mandó á sus soldados se destocasen cuando oyesen el nombre de Fr. Juan de la Cruz, 745.
 Velaciones, nunca debieran estar cerradas para los indios, 298.
 Velasco (D. Luis de), el viejo, protegió el colegio de Tlaltelolco, 415. Moderó los tributos de los indios, 484. Buen gobernador, 559. Sentimiento que hizo por la muerte de Fr. Martín de Hojacastró, 684.
 Velazquez (Luis), clérigo, va á tomar posesión de la doctrina de Tehuacan, y échanle los indios, 356. Toma el hábito de S. Francisco, 358.
 Venezuela. *Vease* Cuitlahuac.
 Veracruz (Fr. Alonso de la), agustino, viene de España, y toma el hábito en Veracruz: fué catedrático de la Universidad, 368. No quiso aceptar el obispado de Nicaragua, 368, 548.
 Veracruz, 146, 365, 368, 379, 475, 546.
 Verapaz (Obispado de la), prelados que ha tenido, 548.
 Verapaz, 89, 386, 546.
 Villagomez (D. Fernando de), obispo de Tlaxcala, 546.
 Villalbal (Fr. Francisco de), tomó el hábito en Búrgos, 708. Vino á Nueva España, 709. Su muerte, *ib.*
 Villalobos (Fr. Luis de), mántanle los chichimecos, 765.
 Villalpando (D. Bernardino de), obispo de Guatemala, 547.
 Villalpando (Fr. Luis de), uno de los fundadores de la provincia de Yucatan, y el primero que supo aquella lengua, 382.
 Villanueva (Fr. Lorenzo de), su vida, 710.
 Vino, cómo le usaban los indios, 139. No le bebían los frailes, 254. Daños que causa en los indios, 502, 509.
 Viruelas, quién las trajo, 514.
 Vizcaya (Nueva), 745, 760.
 Vuesens (Fr. Matías), carta que le escribió Fr. Martín de Valencia, 601.

X

- Xalapa ó Jalapa, 248, 541, 712, 726.
 Xaltocan, 149.
 Xelhua, 145.
 Xicalancas, 146.
 Xicalancatl, 145.
 Xicalanco, 146, 381, 398.
 Xilotepec ó Jilotepec, 146, 248, 661.
 Xiuhcaqui, capitán de los mexicanos, 148.
 Xocotlan, 756.
 Xocoyol, capitán de los mexicanos, 148.
 Xochimilca, sabios encantadores, 224.
 Xochimilco, 148, 260, 261, 266, 327, 329, 330, 370, 392, 420, 423, 437, 452, 453, 464, 612, 691.
 Xolotl, uno de los dioses, bajó al infierno, 78. Mata á los dioses, y luego á sí propio, 79.
 Xomimitl, capitán de los mexicanos, 148.
 Xuchipalotzin, mujer de Acxotecatl, le aconseja que mate al niño Cristóbal, 237.
 Xuchipila, 459.

Y

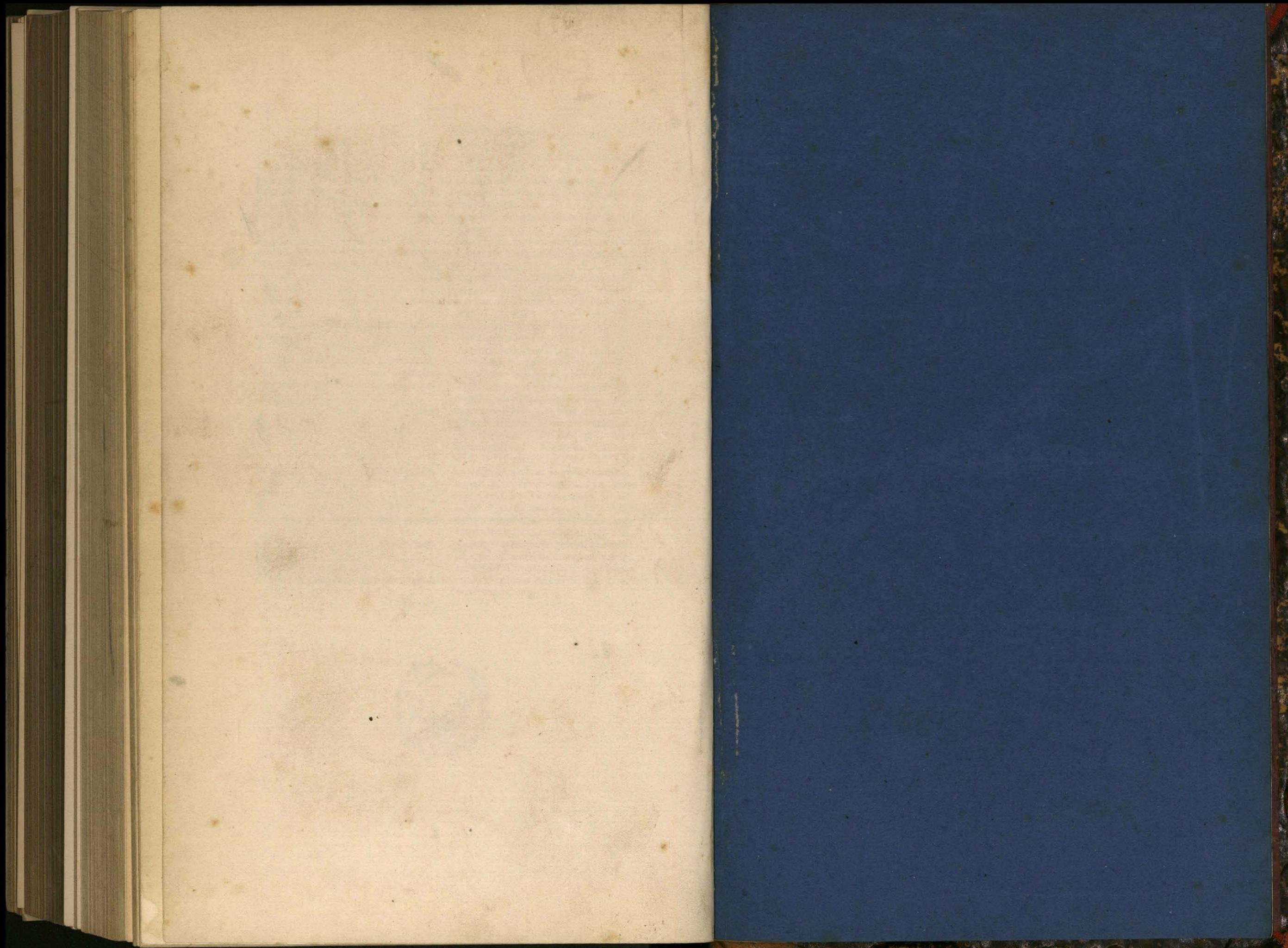
Yacapichtla, 265.
 Yagualuzos, indios, 740.
 Yanguitlan, 365.
 Yocotecuanes, indios, castigados por haber dado muerte á Fr. Francisco Lorenzo, 758.
 Yucatan, su descripcion, 379. Noticias acerca de la religion de sus habitantes, 537. Mencionado, 92, 114, 175, 200, 201, 203, 205, 249, 330, 352, 379 á 385, 393, 394, 398, 501, 536, 545, 548, 552, 559, 655, 665, 703, 713, 714, 760.
 Yucatan (Obispado de), prelados que ha tenido, 548.
 Yucatan (Provincia de franciscanos de), fundada por Fr. Jacobo de Testera, 380. Los excesos de los soldados españoles le hacen abandonar la fundacion, *ib.* Renuévase, 382.

Z

Zacatecas, 382, 386, 545, 547, 733, 745, 746, 759, 762, 765, 767.
 Zacatecas, indios, 676.
 Zacatlan, 248, 672.
 Zambrano (Fr. Pedro), dominico, vino de la Española, 364.
 Zamora (Fr. Cristóbal de), su vida, 642.
 Zapoteca, 365.
 Zapotlan, 740, 742, 759.
 Zárate (D. Juan de), obispo de Oajaca, 547.

Zayas (Fr. Antonio de), obispo de Nicaragua, 394, 548.
 Zayas (Capitan), va á castigar á los chichimecos, 766.
 Zemíes, ídolos de la Española, 37.
 Zimbron (Fr. Francisco), su vida, 695.
 Zinzonza, 458.
 Zonmolco, templo del dios del fuego, quémase, 179.
 Zorita (Doctor), va á apaciguar los disturbios de S. Juan Teotihuacan, 350.
 Zuluama, 293.
 Zumárraga (D. Fr. Juan de), primer obispo y arzobispo de México, 546. Siendo guardian en el convento del Abrojo, le elige el emperador Carlos V para ir á castigar las brujas de Vizcaya, 629, 644. Nombrado obispo de México, 629. Y protector de los indios, 473. Sus diferencias con los gobernadores, 630. Va á España á consagrarse, y vuelve, 631. Trata con los religiosos acerca de los matrimonios antiguos de los indios, 302. Reune una junta para tratar de la misma materia, 303. Asiste á la fundacion del colegio de Tlaltelolco, 415, 622. Su amistad con Fr. Martin de Valencia, 586. Deseó pasar á la China, 587. Lo que dijo á unos que le aconsejaban no tratase tanto con los indios, 632. Sus costumbres, *ib.* Sus limosnas y fundaciones, 633. Su librería, *ib.* Su humildad y llaneza, 634. Dificultad con que aceptó la dignidad arzobispal, 635. Su muerte, y sentimiento general que causó, 636. Prohibió las danzas en la procesion del Corpus, 637. Carta que escribió al capítulo general de Tolosa, *ib.*
 Zumpancingo, 299.





OBRA CONCLUIDA

COLECCION DE DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA DE MÉXICO

PUBLICADA

POR JOAQUIN GARCÍA ICAZBALCETA

—
Dos tomos en 4to. mayor. El primero tiene 698 páginas y dos estampas. El segundo 666 páginas y 15 facsimiles de firmas.

Cada volúmen forma una coleccion enteramente separada y completa en sí misma. En el primero se encuentra la *Historia de los Indios de Nueva España* por Fr. TORIBIO DE MOTOLINIA, y una larga carta suya, seguida de otros muchos documentos del siglo XVI, la mayor parte inéditos, siendo los mas notables el Itinerario de Grijalva, la célebre relacion del *Conquistador anónimo*, y una carta inédita de Hernan Cortés.—El segundo contiene varios documentos relativos al mismo Cortés, un fragmento de la residencia de D. Antonio de Mendoza, diversos pareceres de los primeros misioneros, del oidor Ceynos, de D. Sebastian Ramirez de Fuenleal, de Fr. Domingo de Betanzos, de Fr. Bartolomé de Las Casas, etc., con los facsimiles de las firmas *originales*, una larga carta de Fr. Gerónimo de Mendieta, los fragmentos que existen de la *Historia de la Nueva Galicia* por el P. Tello, otros documentos relativos al Estado de Jalisco y la *Relacion de la Conquista de México* por Andrés de Tapia, de que no se tenia noticia hasta ahora.

De esta edicion, hecha en la antigua imprenta particular del autor, solo se tiraron 300 ejemplares, y quedan *muy pocos* del tomo 1º

—
Precio de la obra: \$12 en rústica: \$14 á la holandesa.

El tomo 2º se vende por separado á \$6 rústica y \$7 á la holandesa.

—
Esta obra tiene el mismo tamaño que la *Historia Eclesiástica* de Fr. Gerónimo de Mendieta, y deben reunirse ambas.
De venta en la Antigua Librería de M. Morales, portal de Agustinos núm. 3.



